

Atto Upp. Ateneo
Rep. n. 40/2012 Prot. 12602
Pubbl. del 29.10.12
del 10.11.12



UFFICIO RAGIONERIA
IMPEGNO N. 2898 DEL 30/12/2011
SUL CAP. F.S. 2.01.06.01

Università per Stranieri di Siena

decreto n. 489.12
prot. 12601.

IL RETTORE

- Viste le leggi sull'istruzione superiore;
- Visto l'art. 7 del D.Lgs. 165/2001 e successive modificazioni ed integrazioni, che consente alle amministrazioni pubbliche di conferire, previa procedura comparativa, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria;
- Visto il Regolamento per la disciplina delle procedure comparative preliminari alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa ovvero occasionale presso l'Università per Stranieri di Siena e per l'attribuzione degli incarichi a soggetti esterni, emanato con D.R. n. 314 del 11.08.2011;
- Visto il D.M. 19 marzo 2010 n. 51 è stato emanato il Bando PRIN 2009;
- Viste le delibere del Consiglio di Amministrazione e del Consiglio Accademico delle rispettive sedute del 6 luglio 2010 di approvazione delle proposte progettuali sul Bando PRIN 2009 presentate dai docenti afferenti ai due dipartimenti dell'Università;
- Visto il DM Miur del 14 luglio 2011 con l'elenco dei progetti ammessi al finanziamento con l'indicazione per ciascun progetto del finanziamento assegnato;
- Visto che è stato approvato il progetto del prof. Villarini "La competenza lessicale nell'interazione docente/apprendenti in contesti guidati di apprendimento dell'italiano L2" PRIN 2009" - CUP: E61J11000320001 - di cui è responsabile locale;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione in merito alla rimodulazione del piano finanziario del progetto PRIN 2009 di cui è responsabile locale il prof. Villarini;
- Vista la nota del MIUR prot. 4315 del 3.4.2012 di assegnazione di € 27.845 per il finanziamento del progetto PRIN 2009 di cui è responsabile locale il prof. Villarini;
- Viste le richieste del 23.10.2012 e del 25.10.2012 presentate dal Prof. Andrea Villarini con la quali chiede di bandire una selezione, per titoli, per l'attribuzione di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa a carattere individuale e temporaneo per lo svolgimento di attività di supporto alla ricerca nell'ambito del progetto "La competenza lessicale nell'interazione docente/apprendenti in contesti guidati di apprendimento dell'italiano L2" PRIN 2009";
- Considerato che sussiste l'oggettiva impossibilità di far fronte alle esigenze, sopra rappresentate, con il personale in servizio;
- Nel rispetto di quanto previsto dall'articolo 1 comma 188 della legge 23.12.2005 n. 266;
- Considerato che l'efficacia del conferimento del suddetto incarico sarà subordinata al positivo esito del controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti ai sensi dell'art. 3 della Legge 20/1994 come modificato dall'art. 17, comma 30 del D.L. 78/2009, convertito con Legge 102/2009;

IL RETTORE
(Prof. Massimo VEDOVELLI)



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 489/12

- Accertata la disponibilità di fondi (impegno di spesa n. 2898/2011);

DECRETA

Art. 1

Oggetto del bando

È indetta una selezione, per titoli, per il conferimento di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa a carattere individuale e temporaneo per lo svolgimento di attività di supporto alla ricerca per il progetto "La competenza lessicale nell'interazione docente/apprendenti in contesti guidati di apprendimento dell'italiano L2" PRIN 2009, CUP E61J11000320001.

La prestazione di cui sopra dovrà essere organizzata in connessione con le necessità del Progetto e del Committente e verrà resa anche presso le strutture dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza Rosselli n. 27/28.

Il contratto avrà decorrenza dalla notifica dell'avvenuta registrazione dell'atto di conferimento dell'incarico da parte della Corte dei Conti e terminerà il 30.09.2013.

Il compenso previsto per la collaborazione è di € 8.000,00 al lordo degli oneri fiscali e previdenziali a carico del collaboratore e a carico dell'Amministrazione e graverà sul Capitolo 2.01.04.01 CDR SLC.3 EX40% VILLARINI PRIN 2009.

Art. 2

Requisiti per l'ammissione

I candidati per essere ammessi alla selezione devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea magistrale nelle classi di Lettere, Mediazione Linguistica, Lingue e Culture Moderne; per le lauree vecchio ordinamento la commissione valuterà in analogia con le suddette classi di Laurea;
- Comprovata esperienza nel campo della didattica dell'italiano L2;
- Titolo post lauream sulla Didattica dell'italiano a stranieri.

La mancanza del possesso di uno dei requisiti implica automaticamente l'esclusione dalla selezione.

Costituiscono Titoli preferenziali:

Titoli Accademici:

Certificazioni in didattica dell'italiano L2

Master specifico

Scuola di Specializzazione in Didattica dell'italiano a stranieri

Dottorato in Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri

IL RETTORE

2

(Prof. Massimo Vedovelli)

M



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 489.12

Titoli professionali:

Insegnamento dell'italiano a stranieri presso istituzioni pubbliche
Collaborazione a progetti di ricerca

Pubblicazioni:

Monografie con singolo autore
Monografie collettanee

Saggi:

Articoli

Curatele

Materiali didattico monografico

Materiali didattico collettaneo

Recensioni.

Art. 3

Domande di ammissione

La domanda di ammissione alla selezione deve essere indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, piazza Carlo Rosselli 27/28, 53100 Siena – e deve essere consegnata a mano oppure inviata per posta elettronica al seguente indirizzo: unistrasi@pec.it. Non verranno considerate valide le domande trasmesse da indirizzi di posta elettronica ordinaria (non certificata).

La domanda con dovrà pervenire **entro le ore 12,00 del 5 novembre 2012. Non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine anche se inviate in data precedente.**

L'amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione di domande, titoli e pubblicazioni, derivante da responsabilità di terzi o da cause tecniche che rendessero impossibile la trasmissione. Al fine di accertarsi dell'effettiva ricezione, gli interessati possono rivolgersi direttamente alla Divisione del Personale di questo Ateneo (tel. 0577/240153 – 240151).

Nella domanda di partecipazione il candidato, pena l'esclusione dalla selezione dovrà indicare:

1. cognome e nome;
2. data e luogo di nascita;
3. residenza;
4. codice fiscale;
5. cittadinanza posseduta;
6. se italiano, di essere iscritto nelle liste elettorali, precisandone il Comune ed indicando eventualmente i motivi della non iscrizione o della cancellazione dalle medesime;
7. se cittadino straniero, di godere dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza o di provenienza ovvero i motivi del mancato godimento;

IL RETTORE

(Prof. Massimo VEDOVELLI) 3



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 489.12

8. di non aver mai riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate, indicando gli estremi delle relative sentenze e gli eventuali procedimenti penali pendenti;
9. di non essere stato destituito dall'impiego presso un'Amministrazione per persistente insufficiente rendimento e di non essere stato dichiarato decaduto da un impiego statale ai sensi dell'art. 127, comma 1, lettera d) del D.P.R. 10/01/1957, n. 3;
10. di essere in possesso del diploma di Laurea magistrale nelle classi di Lettere, Mediazione Linguistica, Lingue e Culture Moderne;
11. di essere in possesso di comprovate esperienze nel campo della didattica dell'italiano L2.
12. Di essere in possesso di un titolo post lauream sulla Didattica dell'Italiano a Stranieri.

Nella domanda deve essere indicato il recapito che il candidato elegge ai fini della selezione, nonché un recapito telefonico e l'indirizzo di posta elettronica. Ogni eventuale variazione deve essere tempestivamente comunicata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena.

I cittadini portatori di handicap, ai sensi della legge 5 febbraio 1992 n. 104, dovranno fare esplicita richiesta in relazione al proprio handicap, riguardo l'ausilio necessario, nonché l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per poter sostenere le prove di esame della presente valutazione comparativa.

Alla domanda devono essere allegati:

1. fotocopia di un documento di identità e del codice fiscale;
2. curriculum dell'attività didattica e scientifica, datato e firmato;
3. elenco dettagliato delle pubblicazioni, dei documenti e dei titoli, datato e firmato;

IL CANDIDATO, PENA L'ESCLUSIONE DALLA SELEZIONE, DOVRÀ AVVALERSI SOLO DEI MODELLI ALLEGATI AL PRESENTE BANDO, COMPILATI SECONDO LE INDICAZIONI FORNITE.

L'amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso di irreperibilità del candidato o di dispersione delle comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, compresa la mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, oppure dipendenti da disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

Art. 4

Esclusione dalla procedura di valutazione comparativa

L'esclusione dalla partecipazione alle procedure di valutazione comparativa per difetto dei requisiti di cui agli articoli 2 e 3 è disposta con motivato provvedimento e notificata al candidato.

IL RETTORE
(Prof. Massimo VEDOVELLI)



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 489.12

Art. 5

Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice sarà nominata con decreto rettorale.

Art. 6

Criteri di valutazione

La selezione è per titoli. La commissione dispone di un punteggio complessivo pari a 60 punti così ripartito.

Il punteggio per i titoli e le pubblicazioni viene così ripartito:

Titoli Accademici	fino a punti 15
Certificazioni in didattica dell'italiano L2	punti 3
Master specifico	punti 5
Scuola di Specializzazione in Didattica dell'italiano a stranieri	punti 8
Dottorato in Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri	punti 12
Titoli professionali	fino a 25 punti
insegnamento dell'italiano a stranieri presso istituzioni pubbliche	punti 2 per ogni mese
collaborazione a progetti di ricerca	punti 2 per ogni mese
Pubblicazioni	fino a punti 20
Monografie con singolo autore	punti 1,5
Monografie collettanee	punti 1
Saggi	punti 1
Articoli	punti 0,5
Curatele	punti 1,5
Materiali didattico monografico	punti 3
Materiali didattico collettaneo	punti 2
Recensioni	punti 0,2

La valutazione dei titoli avrà luogo entro il giorno **6 novembre 2012** e sarà effettuata esclusivamente sulla base di quanto indicato negli appositi moduli allegati. Non saranno valutati titoli non riportati in tali moduli.

La valutazione minima per il superamento della selezione è di **35 punti**.

Art. 7

Graduatoria

Al termine della valutazione la Commissione, con propria deliberazione assunta con la maggioranza dei componenti, indica il vincitore.

IL RETTORE

(Firma) _____ 5



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 489.12

La graduatoria di merito, unitamente all'individuazione del vincitore della selezione, è approvata con provvedimento Rettorale che accerta la regolarità degli atti e dichiara il vincitore.

Il candidato risultato vincitore della procedura di valutazione comparativa riceverà comunicazione diretta dal Rettore.

Art. 8

Natura e stipula del contratto

L'efficacia del contratto è sospensivamente condizionata al positivo esito della fase di controllo preventivo di legittimità ai sensi dell'art. 3 L. 20/1994 da parte della Corte dei Conti; in caso di esito positivo del controllo, l'efficacia del contratto decorrerà dalla notifica dell'avvenuta registrazione dell'atto di conferimento dell'incarico da parte della Corte dei Conti; ove il controllo di legittimità abbia esito negativo, il contratto si intenderà definitivamente privo di qualsivoglia efficacia.

Il contratto di collaborazione coordinata e continuativa che si instaura con il vincitore, sarà sottoscritto dal Rettore dell'Università per Stranieri di Siena e conterrà le seguenti indicazioni:

- data di inizio e termine finale del rapporto di lavoro;
- prestazioni richieste nell'ambito del programma e/o progetto di ricerca;
- trattamento economico complessivo;
- nominativo del Responsabile della ricerca.

Art. 9

Trattamento dati personali

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, del D. Lgs. 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso la Divisione del Personale dell'Università per le finalità di gestione della procedura di valutazione comparativa e saranno trattati anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione. L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del citato decreto legislativo tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano.

Art. 10

Risoluzione del contratto

La risoluzione del contratto è determinata:

- dalla scadenza del termine;
- dal recesso di una delle parti, che opera dal momento della ricezione della relativa comunicazione;

IL RETTORE
(Prof. Massimo VEDOVELLI)⁶



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 489.12

- da inadempienza del collaboratore nello svolgimento dell'attività stabilita dal progetto e/o programma di ricerca.

Art. 11

Restituzione dei documenti e delle pubblicazioni

I candidati possono richiedere, entro due mesi dalla conclusione della procedura di valutazione comparativa, la restituzione, con spese a loro carico, della documentazione presentata. La restituzione sarà effettuata entro due mesi dalla richiesta, salvo eventuale contenzioso in atto. Trascorso il termine, l'università non è più responsabile della conservazione e restituzione della documentazione.

Art. 12

Norme finali

Per quanto non previsto dal presente Bando vale la normativa vigente in materia di concorsi per quanto compatibile.

Il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito internet dell'Università e all'albo dell'Ateneo.

Siena, **29 OTT. 2012**

IL RETTORE
(Prof. Massimo Vedovelli)

